

**Gemeindekanzlei**

**Andrea Widmer**

Gemeindeschreiberin

Direktwahl: 062 288 77 30

andrea.widmer@daeniken.ch

www.daeniken.ch



# **Gemeindeversammlung**

**Montag, 5. Dezember 2022 → 20:00 Uhr**

**Bühhalle Däniken**

## **TRAKTANDEN**

- |  |
|--|
| 1. Ersatz Wasserleitung Hagnauerstrasse - Schachenstrasse<br>--> Genehmigung Verpflichtungskredit von 250'000 Franken                                |
| 2. Einführung geleitete Musikschule<br>--> Beschluss über Einführung Musikschulreglement<br>--> Genehmigung Fremdänderung Dienst- und Gehaltsordnung |
| 3. Budget 2023<br>--> Genehmigung und Festsetzen der Steuerbezüge  |
| 4. Ehrungen/Verabschiedungen   |
| 5. Information über laufende Geschäfte/Projekte  |
| 6. Verschiedenes   |

# BERICHT UND ANTRAGSSTELLUNG

Reg.Plan / Lauf-Nr.: 7.100 / 1781  
Beschluss-Nr.

## Traktandum 1

### Ersatz Wasserleitung Hagnauerstrasse - Schachenstrasse

--> Genehmigung Verpflichtungskredit von 250'000 Franken

Akten: --

## Bericht

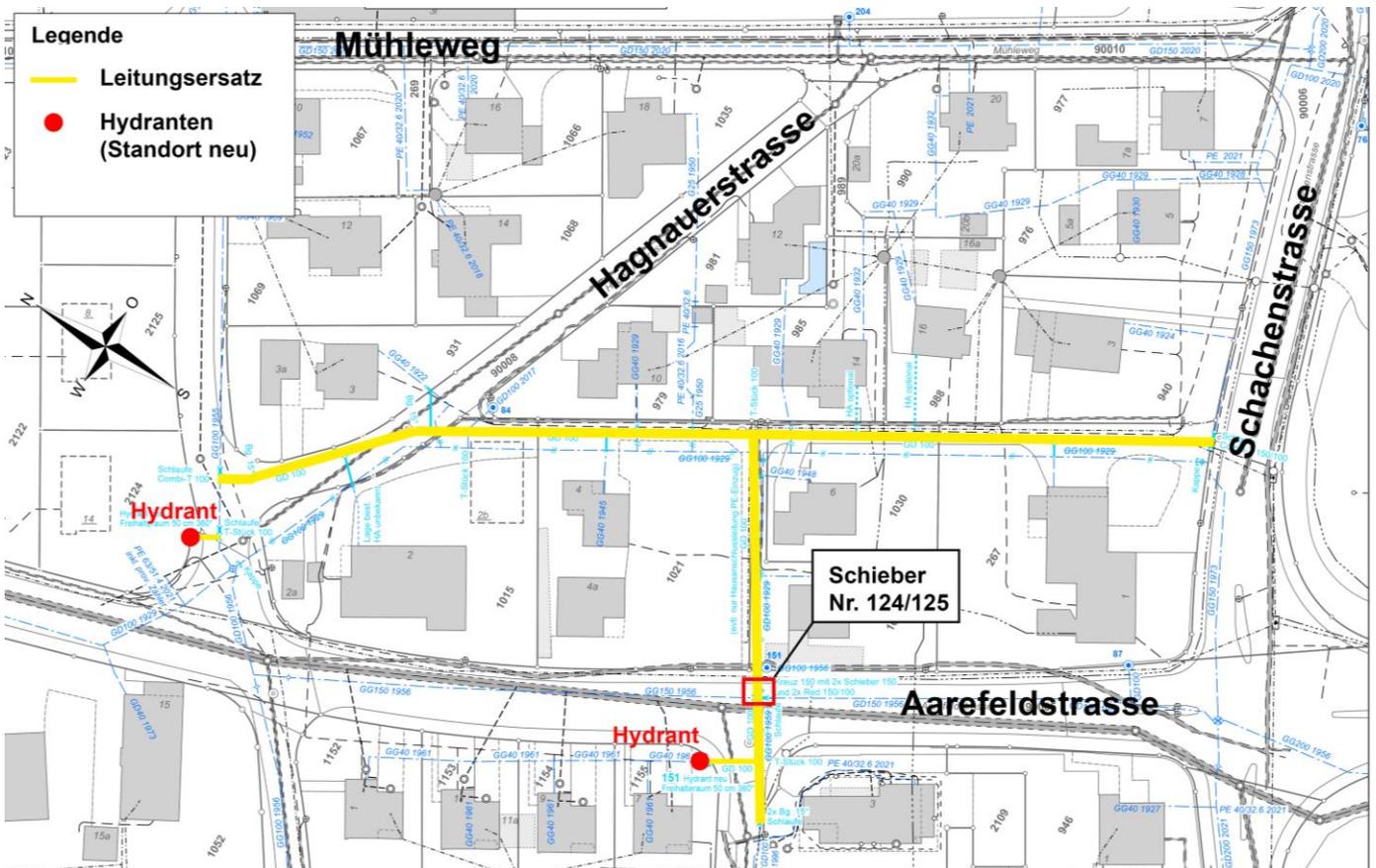
Die Verbindungsleitung zwischen der Schachenstrasse, Aarefeldstrasse und der Hagnauerstrasse mit Jahrgang 1929 ist bereits seit 93 Jahren in Betrieb (siehe Projektschema). Aus diesem Grund soll die Wasserleitung, inkl. Querung über die Aarefeldstrasse, erneuert werden.

Die Lage und die Dimensionierung der Leitung entsprechen dem aktuell rechtsgültigen GWP (Genereller Wasserversorgungsplan). Folge dessen wird die Lage nicht verändert, jedoch die Linienführung aufgrund der aktuellen Situation und den bestehenden Anschlüssen entsprechend optimiert.

Mit dem Leitungsersatz werden gleichzeitig die defekten Absperrschieber Nr. 124 und 125 in der Aarefeldstrasse ausgetauscht. Ausserdem wird die 63-jährige Leitungsquerung über die Aarefeldstrasse, welche bereits eine Bruchstelle aufweist, saniert.

Innerhalb des Sanierungsprojektes werden in Zusammenarbeit mit der Solothurnischen Gebäudeversicherung die Hydrantenstandorte optimiert. Ein zusätzlicher Hydrant für die Verbesserung des Löschschatzes soll bei der Kreuzung Mühleweg/Aarefeldstrasse errichtet werden. Jener an der Aarefeldstrasse wird erneuert und zwecks Verbesserung des Löschschatzes versetzt.

## Projektschema



Die Kosten für den Ersatz der Verbindungsleitung zwischen der Schachenstrasse, Aarefeldstrasse und der Hagnauerstrasse belaufen sich gemäss den obigen Ausführungen bzw. entsprechend dem Kostenvoranschlag auf 250'000 Franken inkl. MWST.

**Antrag**

**Der Gemeinderat beantragt der Gemeindeversammlung:**

- **einen Verpflichtungskredit von 250'000 Franken für den Ersatz der Wasserleitung Hagnauerstrasse - Schachenstrasse zu bewilligen.**
- **den Betrag der Investitionsrechnung zu belasten.**

## **Traktandum 2**

### **Einführung geleitete Musikschule**

**--> Beschluss über Einführung Musikschulreglement**

**--> Genehmigung Fremdänderung Dienst- und Gehaltsordnung**

Akten: Entwurf Musikschulreglement und Dienst- und Gehaltsordnung

---

#### **Bericht**

Anlässlich der Gemeindeversammlung vom 13. Dezember 2021 wurde die Einführung einer Musikschulleitung beschlossen. Aufgrund dieser Einführung muss die bestehende Musikschulverordnung angepasst werden. Wie sich im Rahmen der Abklärungen mit dem Kanton herausstellte, ist die Regelung der Belange der Musikschule in einer Verordnung nicht mehr zulässig. Es muss ein Reglement, welches von der Gemeindeversammlung zu genehmigen ist, eingesetzt werden. Da die Anstellungsbedingungen wie auch die Besoldung der Musiklehrpersonen gemäss kantonalen Vorgaben in der Dienst- und Gehaltsordnung zur regeln sind, ergibt sich gleichzeitig eine Fremdänderung der Dienst- und Gehaltsordnung.

Inhaltlich basiert das neue Musikschulreglement auf der bisherigen Musikschulverordnung. Im neuen Reglement wurden die Aufgaben der bisherigen Musikschulkommission auf die Musikschulleitung und den Gemeinderat aufgeteilt und einzelne Punkte den aktuellen Gegebenheiten angepasst.

Die bisherige Musikschulverordnung beinhaltete in der Besoldungsklasse M2 lediglich 10 Dienstjahre. Im Zuge der Einführung des Reglements und der daraus resultierenden Fremdänderungen wird die nun aktuell gültige Besoldungstabelle des Kantons in die Dienst- und Gehaltsordnung aufgenommen werden. Neben der Aufnahme der Anstellungsbedingungen wie auch Besoldung der Musiklehrpersonen, wurden in der Dienst- und Gehaltsordnung verschiedene Bezeichnungen aktualisiert und den aktuellen gesetzlichen Grundlagen angeglichen.

Fremdänderungen von Reglementen müssen gemäss Vorgabe des Kantons in die Beschlussfassung des Hauptreglements integriert werden, so dass die Beschlüsse nachvollzogen werden können und später folglich keine widersprüchlichen Bestimmungen beschlossen werden.

#### **Antrag**

**Der Gemeinderat beantragt der Gemeindeversammlung, die nachfolgenden Beschlüsse zu fassen:**

- **Das neue Musikschulreglement wird genehmigt.**
- **Die Fremdänderung der Dienst- und Gehaltsordnung der §§ 3 Abs. 1, 9 Abs. 5, 16 Abs. 3, 28, 30 Abs. 2, 31 Abs. 5, 42, 43 Abs. 2, 48 Abs. 5, 51 Abs. 6, 53 Abs. 1, 60 Abs. 5, 70 und 74 Abs. 4 sowie in den Anhängen II, VI und VII wird genehmigt.**
- **Das Musikschulreglement sowie die Fremdänderung der Dienst- und Gehaltsordnung treten per 01.01.2023 in Kraft.**

### **Traktandum 3**

#### **Budget 2023**

#### **--> Genehmigung und Festsetzen der Steuerbezüge**

Akten: Budget 2023

#### **Bericht**

Es wird auf das Budget 2023 mit dem umfassenden schriftlichen Bericht und den diversen Beilagen verwiesen. Diese Unterlagen stellen einen integrierenden Bestandteil dieses Berichts dar.

Das Budget 2023 wurde vom Gemeinderat im Detail behandelt und einstimmig zu Handen der Gemeindeversammlung gutgeheissen.

#### **Antrag Der Gemeinderat beantragt, das Budget 2023 wie folgt zu beschliessen:**

- |                                 |   |   |                        |
|---------------------------------|---|---|------------------------|
| 1) <b>Erfolgsrechnung</b>       | Gesamtaufwand   | Fr.                                       | 15'221'680.00          |
|                                 | Gesamtertrag  | Fr.                                       | 14'758'680.00          |
|                                 | <b>Ertragsüberschuss / Aufwandüberschuss (-)</b>  | <b>Fr.</b>                                | <b>-463'000.00</b>     |
| 2) <b>Investitionsrechnung</b>  | Ausgaben Verwaltungsvermögen  | Fr.                                       | 685'000.00             |
|                                 | Einnahmen Verwaltungsvermögen   | Fr.                                       | 525'000.00             |
|                                 | Übertrag Einnahmenüberschuss in ER  | Fr.                                       | -                      |
|                                 | <b>Nettoinvestitionen Verwaltungsvermögen</b>   | <b>Fr.</b>                                | <b>-160'000.00</b>     |
| 3) <b>Spezialfinanzierungen</b> |   |   |                        |
|                                 | Wasserversorgung  | Ertragsüberschuss / Aufwandüberschuss (-) | <b>Fr. -166'400.00</b> |
|                                 | Abwasserbeseitigung   | Ertragsüberschuss / Aufwandüberschuss (-) | <b>Fr. -3'800.00</b>   |
|                                 | Abfallbeseitigung   | Ertragsüberschuss / Aufwandüberschuss (-) | <b>Fr. 2'980.00</b>    |
| 4)                              | Eine Teuerungszulage von 1,5 % für das Personal (haupt- und nebenamtliches Personal).   |   |                        |
| 5)                              | Der Steuerfuss ist wie folgt festzulegen:   |   |                        |
|                                 | Natürliche Personen   | 80 % der einfachen Staatssteuer           |                        |
|                                 | Juristische Personen  | 75 % der einfachen Staatssteuer           |                        |
| 6)                              | Die Feuerwehersatzabgabe ist wie folgt festzulegen:   |   |                        |
|                                 | (Minimum Fr. 20.00/ Maximum Fr. 400.00)   | 10 % der einfachen Staatssteuer           |                        |
| 7)                              | Der Gemeinderat wird ermächtigt, allfällige Finanzierungsfehlbeträge gemäss vorliegendem Budget durch die Aufnahme von Fremdmitteln / Darlehen zu decken. |   |                        |

**Berichte und Anträge durch den Gemeinderat genehmigt: 21.11.2022**

#### **Einwohnergemeinde Däniken**



Matthias Suter  
Gemeindepräsident



Andrea Widmer  
Gemeindeschreiberin

**Erfolgsrechnung**

1.1.2023 - 31.12.2023

Erfolgsrechnung Zusammenzug		Budget 2023		Budget 2022		Jahresrechnung 2021	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	
	15'221'680.00	14'758'680.00 463'000.00	14'250'680.00	14'022'680.00 228'000.00	14'918'107.72 2'777'725.03	17'695'832.75	
<b>0</b>	<b>1'908'590.00</b>	<b>470'420.00</b> 1'438'170.00	<b>1'902'300.00</b>	<b>477'210.00</b> 1'425'090.00	<b>1'851'221.77</b>	<b>490'637.40</b> 1'360'584.37	
<b>1</b>	<b>389'310.00</b>	<b>173'700.00</b> 215'610.00	<b>383'590.00</b>	<b>171'570.00</b> 212'020.00	<b>362'197.38</b>	<b>204'515.60</b> 157'681.78	
<b>2</b>	<b>4'843'790.00</b>	<b>907'000.00</b> 3'936'790.00	<b>4'549'100.00</b>	<b>905'400.00</b> 3'643'700.00	<b>4'618'940.94</b>	<b>908'977.70</b> 3'709'963.24	
<b>3</b>	<b>788'700.00</b>	<b>95'200.00</b> 693'500.00	<b>607'820.00</b>	<b>78'900.00</b> 528'920.00	<b>581'947.72</b>	<b>96'907.40</b> 485'040.32	
<b>4</b>	<b>633'630.00</b>	<b>633'630.00</b>	<b>531'900.00</b>	<b>531'900.00</b>	<b>560'268.40</b>	<b>5'498.00</b> 554'770.40	
<b>5</b>	<b>2'381'330.00</b>	<b>6'400.00</b> 2'374'930.00	<b>2'452'480.00</b>	<b>8'700.00</b> 2'443'780.00	<b>2'226'940.10</b>	<b>2'226'940.10</b>	
<b>6</b>	<b>1'064'930.00</b>	<b>188'700.00</b> 876'230.00	<b>1'061'580.00</b>	<b>193'950.00</b> 867'630.00	<b>1'006'157.03</b>	<b>187'744.65</b> 818'412.38	
<b>7</b>	<b>1'542'900.00</b>	<b>1'449'150.00</b> 93'750.00	<b>1'479'570.00</b>	<b>1'341'090.00</b> 138'480.00	<b>1'546'721.24</b>	<b>1'373'861.89</b> 172'859.35	
<b>8</b>	<b>29'010.00</b> 309'490.00	<b>338'500.00</b>	<b>29'010.00</b> 306'490.00	<b>335'500.00</b>	<b>26'148.10</b> 309'043.25	<b>335'191.35</b>	
<b>9</b>	<b>1'639'490.00</b> 9'490'120.00	<b>11'129'610.00</b>	<b>1'253'330.00</b> 9'257'030.00	<b>10'510'360.00</b>	<b>2'137'565.04</b> 11'954'933.72	<b>14'092'498.76</b>	

## Erfolgsrechnung - Einwohnergemeinde Total

1.1.2023 - 31.12.2023

Erfolgsausweis		Budget 2023	Budget 2022	Jahresrechnung 2021
<b>ERFOLGSRECHNUNG</b>				
<b>Betrieblicher Aufwand</b>				
30	Personalaufwand	4'558'690.00	4'337'700.00	4'417'235.55
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	2'642'090.00	2'237'540.00	2'230'325.81
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	3'17'000.00	444'080.00	412'090.05
35	Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	250'210.00	282'730.00	337'972.95
36	Transferaufwand	6'751'010.00	6'372'380.00	6'127'147.46
39	Interne Verrechnungen	539'830.00	518'080.00	521'982.00
	<b>Total Betrieblicher Aufwand</b>	<b>15'058'830.00</b>	<b>14'192'510.00</b>	<b>14'046'753.82</b>
<b>Betrieblicher Ertrag</b>				
40	Fiskalertrag	7'603'000.00	7'168'000.00	8'074'702.72
41	Regalien und Konzessionen	138'500.00	135'500.00	135'191.35
42	Entgelte	1'448'910.00	1'439'600.00	1'470'633.74
43	Verschiedene Erträge	4'400.00	5'100.00	3'174.40
45	Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen	172'670.00	88'680.00	132'987.15
46	Transferertrag	3'188'930.00	3'231'280.00	3'092'931.95
49	Interne Verrechnungen	539'830.00	518'080.00	521'982.00
	<b>Total Betrieblicher Ertrag</b>	<b>13'096'240.00</b>	<b>12'586'240.00</b>	<b>13'431'603.31</b>
	<b>Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit</b>	<b>-1'962'590.00</b>	<b>-1'606'270.00</b>	<b>-615'150.51</b>
<b>Ergebnis aus Finanzierung</b>				
34	Finanzaufwand	162'850.00	58'170.00	91'353.90
44	Finanzertrag	818'460.00	591'960.00	3'316'589.04
	<b>Ergebnis aus Finanzierung</b>	<b>655'610.00</b>	<b>533'790.00</b>	<b>3'225'235.14</b>
	<b>Operatives Ergebnis</b>	<b>-1'306'980.00</b>	<b>-1'072'480.00</b>	<b>2'610'084.63</b>
<b>Ausserordentliches Ergebnis</b>				
38	Ausserordentlicher Aufwand	0.00	0.00	780'000.00
48	Ausserordentlicher Ertrag	843'980.00	844'480.00	947'640.40
	<b>Ausserordentliches Ergebnis</b>	<b>843'980.00</b>	<b>844'480.00</b>	<b>167'640.40</b>
	<b>Jahresergebnis Erfolgsrechnung</b>	<b>-463'000.00</b>	<b>-228'000.00</b>	<b>2'777'725.03</b>
	Ertragsüberschuss (+), Aufwandüberschuss (-)			

**Investitionsrechnung**

1.1.2023 - 31.12.2023

Zusammenzug		Budget 2023		Budget 2022		Jahresrechnung 2021	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
	<b>FUNKTIONALE GLIEDERUNG</b>	1'210'000.00	1'210'000.00	980'000.00	980'000.00	1'408'767.55	1'408'767.55
<b>2</b>	<b>BILDUNG</b> Nettoergebnis					97'671.40	97'671.40
<b>6</b>	<b>VERKEHR</b> Nettoergebnis	290'000.00	250'000.00 40'000.00	185'000.00	100'000.00 85'000.00	172'684.80 27'315.20	200'000.00
<b>7</b>	<b>UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG</b> Nettoergebnis	395'000.00	275'000.00 120'000.00	90'000.00 515'000.00	605'000.00	570'215.60	368'195.75 202'019.85
<b>9</b>	<b>FINANZEN UND STEUERN</b> Nettoergebnis	525'000.00 160'000.00	685'000.00	705'000.00	275'000.00 430'000.00	568'195.75 272'376.05	840'571.80